

THE HAGUE:

Archives of the Dutch Possessions on the Coast of Guinea

KvG 43 (see Carson, 597)

Document endorsed:

Letter from Directors, West India Company
with an Instructive Memorandum formulated
by them with reference to the disputes on
the Coast of Guinea recently arisen between
the subjects of their Ho. Ma. and those of
the Danish King.

Taken over

9 October, 1780

BYLAAGEN.

No. 1. *Extract getrokken uit het Register der Resolutien van de Vergadering van Neegentien van Anno 1636 tot 1639.*

Veneris den 25 April 1638.

DE derde Logie. moet tot Acra geleid worden, zynde de oottelykste Plaats, daar toe seer bequame gelegenheid is, op een uitsteekende hoek aan Strand, dit dient den groote Logie te weesen, en geëpproprieert omme veel Goed en Koopmanschappen daar in te kunnen bergen, om dat van hier die van groot en klein Barque moesten voorsien worden.

Als meede die van de beneden Plaatsen, namentlyk Offou, Labade, Vingo en Sincho, welke Plaatsen omtrent twintig mylen van d'Elmina leggen, en soo bequaamelyk niet als Mourée en Cormaniyn geprovideert konnen werden, infonderheid in de maanden van Juny, July, en Augusty, als wanneer schier geen Landwinden wayen en de Stroom seer om de oost loopt.

No. 2. *Contract uit den naam en van wegens de Ed. Compagnie, door order van den Heer Generaal J. Ryghaver gemaakt, met den Koning van groot Acra.*

IK Ouchy, Koning van groot Acra en Ommelanden, ben verdragend, en veracordeert met de Opper-Kooplieden Willem van Meecheren en Joris van Hogenhoek, mitsgaders den Schipper Hendrik vander Burgh, wegens de goetroyeerde Westindische Compagnie, en uit den naam van den Edele Heer Directeur Jacob Ryghaver, aan wien Myn Land en Plaats van klein Acra opdraagen, om aldaar te mogen maaken soodanig forma van Logie of Huisinge, ja een Fort sels, soo als den voorz. Ed. Heer Directeur believen sal, waar toe onder eenige spreken van Myn Volk en Onderzaaten, op Strand iets sal hebben te seggen, waar voor Koning voorz. bekend genooten te hebben agt groote Benden Gouds, ieder Bende gereekent op twee Ons agt Engels, Troys Gewigt, eens vooral, mits sijn maandelijche Giften genietende van twee Once, met nog drie once twee Engelsch voor Syn Caboiras van groot Acra, en Syn Lieutenant Tey een Once veertien Engelsch, als meede eens voor al.

G

Hier

Hier van gemaakt twee van eender inhoud, by de bovengeschreeven Persoonen geteekend.

Actum in het Hof van den Koning van Groot-Acra. Ady den 30 Augusty 1641.

No. 3.

*Contract gemaakt tusschen den
Heer Generaal Jacob vander Wel
en den Koning van groot Acra.*

Eerstelyk, soo verbind den voornoemden Generaal, dat alle oude Gerechtigheeden, Giften en Gaven, dien der Konings Kooplieden en verdere Adherente feedert den jaare 1647 door sijn Presesleur zyn uitgereikt, in haar oude vigeur sullen blyven, ten zy hem of sijn Succesleur de reede daar toe porde in point van breekingen der Articulen door den Commandeur of sijn Onderzaten.

Den Generaal staat toe, dat, soo wanneer de Kooplieden naar aan Plaatsen reisen met Beesten of Acory, om daar te verhandelen; sy het geprocedeerde Goud mogen besteeden, in Koopmanschappen, onder soodanige reserve niet aan vreemde Natien te negociëren, maar alleenlyk aan den Koopluiden van de Compagnie, het zy aan d'Elmina, Moure of Adyce.

Den Koning belooft en sweert met solemneele Eeden, dat hy nu nog nimmermeer sal gedoogen, nog toestaan eenige vreemde Natie, of die buiten de Compagnie zyn, hier te Landen Handel of Negotie komen dryven of exerceeren, in Goud, Slaven of Acory, veel min eenige Sterkte te maaken, of Huizen te vergunnen daar sy Negotie soude stabileren willen, directelyk of indirectelyk, maar met alle magt te willen helpen beweeren, het zy dat sy Onderdanen sulks begeeren of niet, met soodanige exceptie, dat, soo wanneer den Generaal sijn Onderdanen geen order en geeft tot inkopen van Slaven, sijn Inwoonders die vriendelyk aan Vreemde te mogen venten, en anders niet, sonder dat te eenige Gond-Negotie sullen mogen daar meede doen.

Op dat voorsz Articul belooft den Koning, dat of het gewiel hier eenige vreemde Schepen voor aan Poort quamen te Ankeren, tot inhandelen van Goud en Acory, en sijn Onderdanen haar daar meede willen behelpen, soo staat hy toe dat de hier leggende Commis, of die het gesag dan mag hebben, met sijn magt de gekogte Goederen van sijn Onderdanen sal vermogen aan te haalen en te confiscueren, den eenen helft ten profyten van de Compagnie en de andere helft voor sijn Persoon en de Cabo Ceros.

Be-

Belooft verder by aldien onse Natie onse Compagnies Dienaars eenige misqualen daar van mogte komen te krygen door eenige moedwilligen Onderdanen, de Boonsdoenders met alle rigeur sal te straffe brengen. Ady 4 Augusty 1649.

Aldus gedaan en gecontracteert, gearresteert in de Logie tot Acra, en was onderteekent,

J. V. der Welt.

Het Merk van den Koning

X

Hendrik Froon.

Jan van Sweeden.

No. 4.

Extract uit een Missive van den Opper-Commis J. de la Planque, geschreeven van Acra aan den Directeur Geneneraal Robbert Norré. In dato 21 Juny 1729.

DE Aquam Boese zyn gisteren morgen aan Labadé geweest, het Crom in brand geschooken, en eenige Goederen gerooft, soo dat ik geloove sy in het kort meede hier sullen zyn, om by nacht een inval te doen, by occasie dat hy deese de eer hebben aan U Ed. Gr. Agtb. te schryven, soo neeme de vryheid U Ed. te versoeken, by aldien het aan U Ed. Gr. Agtb. konde convenieeren, op het spoedigste een Schip na herwaards af te senden, om my van een party Zout te ontlaffen, aan Timma en aan Labadé legt een goede quantiteit, welke ik aldaar heb moeten inkopen, terwyl het meeste Zout aldaar door de Accrase is gemakt, en door dien het selve in Negershutten heb moeten bergen, soo ben ik in vreesen, dat het groot gevaar loopt, om door de Aquamboese verniet of wel gerooft te sullen worden, waar by gevoegt de swaare leccagie die ik sal hebben door de meenigvuldige Reegen, welke seeder eenigen tyd alhier is gevallen, het welk soo swaar is geweest als in lange tyd, volgens het seggen der Naturellen, alhier is gesien, het welk verhoope U Ed. Groot Agtb. in consideratie sult gelieven te neemen, &c.

Was geteekent,

J. de la Planque.

No. 5.

Extract getrokken uit een Brief
door den Heer F. Camper, Gou-
verneur van Acra, geschreeven
aan den Heer Directeur Gene-
raal M. F. de Bordes, den 1 Ju-
ly 1736.

MEt leedweesen moet U Wel Ed. Agtb. meede no-
teeren, als dat den Deensche Gouverneur op het
Compagnies Territoir aan Groot Ningo, alwaar de
Hollandische Vlag waayt, tot groote prejedntie des
Ed. Maatschappy, een Logie heeft getigt, werden-
de meest alle de Koopmanschappen uit het Deensch
Fortres daar heen gevoert, en alsoo de Marcadoors
uit Akim tegen gehouden, om hier aan Acra de
Koopmanschappen van de Compagnie tegens Slaven
en Tandens te kunnen verruilen, soo dat ik seer nee-
drig ben verloekende, U Wel-Ed. Agtb. hier in ge-
lieve te voorfien, ten einde de Negocie hier mag
floreren, waarom oormoedig permissie ben verloe-
kende, myn devoir te mogen doen om de Deensche
Natie daar van daan te krygen, het welk, myns dun-
kens, ligtelyk sal kunnen getchieden.

Was geteekent,

F. Camper.

No. 6.

Extract, getrokken uit een
Brief van den Heer Directeur
Generaal M. F. de Bordes, ge-
schreeven aan den Heer F. Cam-
per, Gouverneur aan Acra, in
dato 13 July anno 1736.

WY senden U Ed. hier neevens authentico Co-
pie van seker Accordatie met Akrou, Koning
van Groot Ningo, in dato 24 July 1735 gemaakt,
om sig van te kunnen bedienen; en hoopen dat U
Ed., ten voordeele van de Ed. Maatschappy, nopens
de possessie van groot Ningo, de saaken soodanig
sal loeken te dingereen, dat welgemelde Compag-
nie in haar eenmaal verkreegen regt niet gefrustreert
mag werden.

Was geteekent,

M. F. de Bordes.

No. 7.

Copie van een Brief, geschree-
ven door den Heer Directeur Ge-
neraal M. F. de Bordes, aan de
Heeren Raaden Raams, Holbroek
en Wurst, in dato 24 September
1737.

Alfoo wy illico een Missive van den CommisStar-
kenborg van Acra bekomen hebben, waar in de-
selve

selve ons communiqueert de volgende Periode wegens Quita:

En diend verder tot U Ed. Gr. Agth. communicatie, als dat gemelde Deensche Gouverneur reeds de possessie van Quita sig eigent heeft, en daar al Blanken en Koopmanschap na toe gesonden zijn, en hebt tot dato deeser van den Hoog nog niet vernomen, als dat hy nog aan Quita blyft leggen, en waagten na eenige tyd.

Waar op my ten spoedigste U Ed. advis dies aangaande blyven te gemoed sien, en verders wat U Ed. oordeeld in deese zaak het best behoorden ver-
rigt te worden, te meer, alsoo wy die Post nooit verlaten, nog door de Inwooners verdreeven zijn, maar nog onder possessie hebben, sulks nu hier neevensgaande Copia Extract consteert.

Waar meede, &c.

Gereekent,

M. F. de Bordes.

Alfoo wy ondergeschreevene Adjenam Koning, beneevens Adjcy Aseery en Affiamboy, alle Cabocers en Inwooners van en tot Quita, bereid zijn de gemeneerde Logie te herbouwen, om onse Handel wederom met de Edele Compagnie als te vooren te kunnen drijven en doen floreeren, soo is het, dat wy Naturellen ons verpligten, en beloven des Compagnies, met Logie, met al het benodigde, soo tot den Opbouw als continueele Reparatie te sullen provideeren, den Koopman behoorlyk respecteeren, en in alle voorvallen assisteeren, als meede des Edele Compagnies Slaven Scheepen, die alhier Water en Hout mogten haalen, voor een middelmaatige Loon helpen en expedieeren.

Al het welke voorsiede Naturellen beloven en sweeren te sullen houden en doen houden.

Aldus gedaan ten overslaan van ons ondergeschreeve Commissarissen tot Quita, den 1 October 1732.

Gereekent.

E. Compes.

Fr. Trom.

No. 8.

Extract, getrokken uit de Correspondentie tusschen den Heer Directeur Generaal M. F. Bordes en den Deenschen Gouverneur den Heer E. V. J. Boris.

Wel Edele Gestrenge Heer,

MYN HEER,

WY hebben niet sonder bevreemding vernomen, dat U Edele buiten onse toestemming

H

hebt

hebt kunnen goedvinden [possessione] aan Quia te neemen, en soo verre zelfs, dat U Ed. een Ver- blyfsplaats voor desselfs Bediendens aldaar heb gesta- bulceert, schoon het U Ed. niet onbekent weesen kon, dat de Plaats niet alleen voor lange tyd by onse Compagnie in Eigendom is bezeeten, maar ook dat de Caboccers en de Naturrellen haar, volgens gemaakt Contract in dato primo October 1732, aan gemelde onse Compagnie sig nog ten overvloede ver- bonden hebbe.

Hier by komt, dat de Plaats voornoemt niet door ons moedwillens verlaaten of opgebrooken is, ook was sulks nooit onse intentie, maar zyn in tegendeel door de vyandelyke invasie der Dahomeesen en het deerlyk massacreeren onser Compagnies Bediendens door hem van daar, gelyk het de gantsche Waereld bekend is, verdreeven.

Wy hebben egter door dit overgekomen ongeluk en schaade nooit kunnen tot die gedagten gebragt werden, dat onse Maatschappye daar door in haar oud regt van possessione in het minste soude zyn ge- prajudiceert, veel min deselve verlooren te hebben, te meer, dewyl het totaliter verslaan der gemelde Dahomeese door de daar om herleggende Volkeren ons wederom volkomen acces geeft, om de ver- vallene saaken aldaar te redresseeren.

Wy hebben dierhalven niet willen afdraan U Ed. altoorens te representeren, dat een diergelyke stap als U Ed. heeft gelieven te doen, gantsch on- regtmatig en onwettig is, en niet anders kan ge- considereert werden als een violente usurpatie, sty- dig tegens alle Nationaale Wetten, en in het byson- der omver werpende de cultuure van harmonie, die tusschen U Ed. en ons voor deesen gerequideert heeft.

Wy willen niet te min hoopen en ook verwag- ten, dat U Ed. aan ons sulc besorgen een complee- te en voldoende reparatie wegens soo een weesen- lyk ongelyk onse Compagnie aangedaan, het welk wy eerstdaags sullen te gemoet sien, daar op alle soodanige mesures te neemen, als wy oordeelen sul- len met de omstandigheid der saak best overeen te komen. Waar mede deese sincereen, na altoorens U Ed. in de protectie Godes bevoelen te hebben, soo sullen ons met veel respect onderschryven, &c.

Was geteekent,

M. F. de Bordes.

*Antwoord op bovenstaande
Brief.*

Wel-Ed. Heer,

Met verwondering beooge ik ooit U Wel-Ed. Gr. Agtb. geëerde Schryvens, de dato 24. hujus her

het U. Wel. Ed. soo seer vreemt voorkomt, dat ik sonder U. Wel. Ed. overeenstemming possessie van Quita heeft genomen.

Dan sie ik niet wat regt U. Wel. - Edele Maatschappye tot die Plaats meer heeft dan andere Nationen, dan ik geloove dat wy aldaar Handel heeft gedreeven, alvorens de Hollanders eens gedacht hadden om een Logie aldaar te *stabileeren*, verders by aldien dat U. Wel. Edele eenige pretensie op die Plaats heeft, gelieft U. Ed. sig aan die Naturelle te addresseren, die haar trouwe (naar den *gedaane Contract* of Verbond van October 1732.) gebrooken heeft, dan ik engageere myn, volgens myn pligt, waar ik kan *presumiere* eenige avantagie voor myn Compagnie te vinden, *welkes* in geenen deele voor een violatie der *proceſſerde* vriendschap aan onse Natie kan aangemerkt worden.

Tot dien heeft U. Wel. - Edele myn een Exempel gegeven, door dien dat een van Compagnies Bediendens aan Ningo is gelegd, welken *Plaats* ons van regtsweegen toebehoord, *aan der ſekue* heb ik geen de minste hostiliteiten betoond *offſchoon*, U. Wel. Ed. publicq in presentie van Monsieur Jorgenson heeft *declariert*, dat onse Compagnies Bediendens aan Quita met niet minder als met haare Cooper sonde betaalen, want U. Wel. Ed. zyn konde attrapieren, op soodanige en andere dreigementen maakt ik in het geheel geen reflectie, maar wel deese, dat U. Wel. Edele denke alle Plaatsen hier ter Kust usurpatieren, waar U. Ed. geen de minste regt meer heeft als andere Nationen.

Dan waar ik met de Naturellen tot accoord komen kan, vraag ik niemahd om permissie waar ik myn stabileere moet, wel wetende, dat die Neegers, die niet onder die Forteresse leeven, niet verder van de Europeaanen *dependieren*, als sy haar selfs willen indulgieeren.

Eger hebbe ik, alvorens ik U. Wel. Edele Groot Agtbaarens Schryvens ontfing, de Blanken aan Quita laten ligten, terwyl ik niet vinden kan eenige considerable avance voor myn Compagnie tegenswoordig daar te kunnen doen.

Voor dat ik deese ſineere, wensch ik U. Wel. Ed. Groot Agtb. tot het nieuw aankomende jaar al den Heemels zeegen tot Lighaam en Ziele, met voorſpoed en behaagelyke welstand, waar meede ik be-
ruige, &c.

Chriftiaansburg den 30 December 1737.

Was geteekent,

E. V. J. Borris.

No. 9.

Extract, getrokken uit een
Missive van den Deensche Gouverneur E. V. J. Boris, geschreeven aan den Heer D. G. M. E. de Bordes.

Wel-Edele, &c.

U Wel-Edele Groot Agtb. Missive van 18 huyus is myn inhandigt, waar over ik myn niet verder in beantwoording sal inlaaten, alsoo sulks van meer descerneerende en minder geïnteresseerde Persoonen niet *jugiert* worden op het een *als* van vriendschap hen, dat ik possessie van Quita genomen hebben, terwyl ik niet van de gedanen Contract dier tyd was bewust, al meede heeft wel die Neegers tot verscheiden maalen my instantelyk versoekt een Blanken daar te leggen, dan sonder haare overeenstemming was het my onmooglyk daar possie te *en* neemen, dierhalven is het in geen en deelen een violatie der gesubsisteerde vriendschap als het U Wel-Ede Groot Agtb. sonder passienen judiceeren.

Christiaansburg den 30 January 1738.

Was geteekent,

E. V. J. Boris.

No. 10.

Extract getrokken uit het Register der Resolutien, genomen by Directeur Generaal en Raaden op de Kust van Guinea.

*Veneris 10 July 1733.**Ante Meridium.*

EYndelyk demonstreerde den Opper-Commis Eler aan de Vergadering, hoe 'er thans aan Acragasseerde sekere verschillen tusschen de Aquamboesche en Tolbrecoesche, en Akkimsche, dewelke, soo se niet gedempt ende geassopieert wierden, tot het hoogste nadeel des waereld voor 's Ed. Compagnies Negote strekken souden, gelyk dan ook in lange daar door geene Negotie aan sijn Fortres geweest was.

Als meede tot de Engelsche en Deenen sig ten uitersten bemoeden, omme door heimelyke menées sig van deese troubelen te bedienen, en de Negotie (door geslaadige Presenten onder de Debattanten te distribueeren) tot sig te trekken; soo dat het aan de uiterste noodsaakelykheid zyn soude daar in hoe eer hoe beeter te voorzien.

Dog dat hy thans gereed staande, omme volgens genomene Resolutie van ultimo passato na Jaquin te vertrekken, en het onmooglyk was om het Schip de Beschutter (waar meede hy stond af te gaan) soo

long

king te doen tardeeren, tot dat hy persoonlijk sukkers soude verrigt hebben; aan haar E. E. in consideratie hier, wat expedient hier toe best sou uit te vinden zyn; dewyl 'er tot het afdoen deeser saaken ten minsten een maand tyds vereischt wierd; eer men deselve kost smiecren.

Waar over haar E. E. gehesigueert hebbende; niets raadzaamer vonden, dan omme den Heer Generaal (weegens desselvs experientie in deesen) te bidden, dat sijn Wel-Ed. geliefde die moeite op sig te neemen, en een spoedige terminatie van saaken, waar aan 's Ed. 's Compagnies interest soo sterk verknogt ging, te willen procureeren, dewyle 'er niemand was, die men, met soo veel hoop van succes, daar toe employeeren kon.

Welke voorslag door sijn Wel-Ed. weegens de importantie deeser saaken geamptsteert, en het vertrek tegens aanstaande Sondag met het Schip de Beschutter vastgesteld wierd.

Aldus gereolveert, &c.

Was gereekent,

J. Pranger.

G. Ockers.

J. Elck.

M. F. de Bordes.

Jan de Winter.

A. v. Overbeke.

Ter zyde stond,

My present.

Was gereekent,

E. Barotius.

Secret.

No. II.

Extracé getrokken uit het

Registër der Resolutien, genoomen by

Directeur Generaal en

Raaden op de Kust van Guinée.

Martis 15 September 1733.

Ante Meridien.

DEed den Heer Directeur Generaal, na convocatie der presente Raadsleeden, aan haar E. E. Primo een verslag sijner onlangs gehouden conduites aan Accra met relatie tot de saaken waar over den 20 July laatstleeden gehandeld was, en dewelke soodanig door sijn Edels. getenminneert waren, dat de voorheen oneenig geweest zynde Partijen, als namentlyk; de Aquamboesche, Acracoe, en Toobrecocoe thans met plegtige eede alle aankleeving voor de Edels. Westindische Compagnie belooft en geswooren hadden, soo dat het fondamenteel te voorsien stond, de Negocie na genoegén aldaar heileeven en floreeren sou; werdende sijn Wel-Edels. wyders

door de Vergadering voor de genoemene moeite
en verrigtingen serieuselyk bedankt.

Aldus gerefolveert, &c.

Was geteekent,

F. Pranger.

G. Ockers.

M. T. de Bordes.

Jan de Winter.

D. Guicherit.

Onder stond,

In kennisse van my.

Was geteekent,

T. Barovius. Secret.

No. 12.

Extract getrokken uit een
Missive van den Heer D. G.
M. F. Bordes, geschreeven aan
den Heer B. G. A. van Over-
bake, in dato 18 October 1735
van Accra.

IK sag gaarne, indien U Edele Groot Achtbaare het
konden goedvinden, om door Commissarissen de
zaak in questi ten einde te brengen, vermits ik geen
kants sie, om met den Heer die my dus belaaft en
niet wil bykoomen het selve te kunnen doen; ook
heeft sijn Edele onder Toebercon twee Blanken met
Koopmansz. gesonden, daar ik alvorens volgens myn
schryvens een Europaan hebben geplaatst waar ont-
rent als meede op alles U Edele Groot Achtbaare
beveelen te gemoet sie.

Was geteekent,

M. F. de Bordes.

No. 13.

Copie van een Brief door den
Deensche Gouverneur en Raaden
in dato 30 September 1776, ge-
schreeven aan de Edele Heeren
Commissarissen Gallé en Stad-
lander.

Wel-Edele, &c.

IN aanleiding van het *pro* en *contra* ventileerte,
by de eerste Conference den 16 hujus, hebben
wy hier door de eer U Edele Achtbaare en Wel-
Edele, volgende als een replique te overleeveren.

1. Dat van ons mentioneerde authentique Docu-
mente is de Koninglyke Concession, welke van ver-
heerlykt gedagtenis Koning Frederik de vyfde, al-
dergenadigst is gegeven aan onse Koninglyke geoe-
troyeerde Deenische Guineesche Compagnie, de dato
1 November 1765, en daar na allergenadigst confir-
meert

meest van onse nu regeerende Koning Christiaan de seevende, de dato 11 February 1766, deese Koninglyke Concessie was het, wy produceerde voor U Edele Achtbaare en Wel-Edele by Conference bemelde 16 hujus, wyl deselve de regel en rigtsnoer is, waar na de Koninglyke geestroyeerde Deensche Guineesche Compagnie en desselfs Gouvernement in Guinea, in betragtung de Koninglyke Etablissements en gerechtigheeden in deesen Land sig te regren en te gedraagen hebben. En op fundament van de daar in de Compagnie en desselfs Gouvernement opleggenep ligten is het een authenticque Document, de tegenwerping, welke U Wel-Edele Achtbaare en Wel-Edele believen by het gesprek te maaken, dat sy in deesen Koninglyken Concessie niet te plaatsen by Rio Volta benaamt vonden, welke de Koning van Denemarken gerechtigheeden, sint moeten wy nog gelyk by het gesprek beantwoorden.

2. Ider mogen ons toefaan, dat de Deensche toebehoorende Plaatsen by Rio Volta, zyn algemeenlyc de Plaatsen waar de Deenen hebben gehad en nog hebben Factoryen, maar bysonder dat Plaats waar sy alleen hebben Factoryen voor over vyftig jaar gehad en gaar geen andere Natie, welke Plaats is Tubercue, alwaar de Hollandsche Corporaal is genomen worden. Tot nadeele verklaring en bekräftiging deponereen wy hier by in navolgende punten, wat wy in onse Archief gevonden hebben, aangaande voorgenoemde Tubercue en onse allergenaadigste Konings Gerechtigheeden tot en by Rio Volta, namentlyk.

3. Van een Document (niet onderteekent) sien wy Tubercue Loge van een Deensch Fort namens Arnoldus Bunkmand tot een ander Deensch Faste, namens Christen Hougaard, is overlevert anno 1720, met de Loge, bevondenen Negotie-Goederen van de somma 87 onsen, welke nog met 162 onsen in Goederen is gefourneert worden.

4. Daar beneevens hebben een originale Negotie-Journaal p. anno 1723, welke dagelyks is onderteekent van de zynde Gouverneur en Raaden, namens N. H. Olstrup, C. A. Syndermans en H. C. Broek, en bewysende Negotie by Tubercue Loge.

5. In de Resolutie Protocol p. anno 1731, de dato 24 September, hebben wy een Demonstratie en Resolutie van volgende inhoud voor gevonden, dat de Tubercusche Negers, welke wegens Oorlog van de Aquambaertos, Ada ontvlogten waren, hebben een Tichie (Boodschap) met nog een ander Neger aan het daar zynde Deensch Gouvernement gesonden, met volgende Eisch, wyl Tubercue te voren met een Deensch Loge is belet geweest, en geen andere Natie toebehoorende, dat de Deenschen Woue nu met een Vaartuig wederom aankomen, verseeke-

tende zy soude goede Negotie krygen; en dat Koopman Sparre, welke de Neger Bertkeune moeten met volgen om de Negotie aan te vangen; deese van de Tubercusche Negers gemaakte Eisch heeft, dat Deensche Gouvernement by voorgemelde Resolutie aangenomen, en benaamt Koopman Sparre is gelyk tot Tubercue weggereist, met sig neemende Opper-Adfittent en Raad Jorgen, Bendise en Warberg, welke daar verblyven en Negotieeren sal.

In gevolgen voor aanstaande Resolutie welke op grond van Tubercusche Negers gemaakte Eisch is genoomen, (NB. het moet behagelyk geobserveert worden, dat de Tubercusche Negers zyn tot Ada ontvlogten) als bevoorens is erinnert, heeft de Deensche met haare Negotie en Loge op Ada een aanvang gemaakt den 27 September 1731, en tot den 1 Mey 1732 inclusive; Inkoopt-Slaaven voor 579 onzen in Goederen, welke met het Hoord-Journaal anno 1732, onderteekent van Gouverneur A. P. Waeroe, Koopman J. S. Sparre en Boekhouder, R. N. Kamp, kan bewyst worden, nog verder wierd van selve Hoord-Journaal onderteekening bewyst, dat de Deensche Gouvernement heft de Tubercusche Negers by Ada Loge in November anno 1731, arfisteert met een somma van 45 onzen 12 engschept prys, om haar Oorlogs Pallabar met de Amquamboese dist te maken, en weederom in rust en vrede te kunnen zetten, voor welke leening de Cabasseers eigen Broeder namens Catey selve tyd is verpander aan de Deensche.

6. Wy hebben nog in onse Archiv eene publike gedrukte Beschryving over de Kust van Guinea door den vorige Deensche Opper-Koopman Ludwig Ferdinand Römer, welke Beschryving als de Deenschen Etablissement van sijner Koninglyke Majesteit is overgedraagen aan ons Koninglyke groot Deensche Guineesche Compagnie is van de Hoofd-Directeur Heer Barquin hier uitgesonden tot narigt en verrigtinge voor den Gouvernement selve beschryving, een stemming met voor aan siteerde Resolutie, Prothocol en Rekenings-Journaal, en tegen nog deeses daar toe, dat alle kleentie Natie op de Eilanden van Rio Volta, als Maffi, Tuffi, Grassi, &c. waren verfaamd op Ada of Schroom voor de Amquamboes, bemelde Schryving segt og, dat de Hollandschen heft in anno 1730, een Factory op Ada heeft aangeleyd, welke haar Factor in anno 1731 verlaaten heeft als de Aquamboes was angekommen, en declareerende voor de Deensche Factor en voor alle tegenwoordige oude Negers. Dat Rio Volta toebehooren de Deensch en Wilde, sy het selve conserveeren moeten, sy ook alleenlyk schikkinge maken, en daar op is het met sijnen Negotiewaaren daar van weggereist en gaar niets betaald of betaalen willen

len tot deese Rio Volta Neger's assistentie en conservatie.

Als nu de Deensche en geene andere Natie hebben deese voor aan bemelde op Ada verslaameld, Rio Volta Neger's assisteert met 75 onzen Polver in Schipsprys, tot haren deffensie tegen de Amquamboese, welke Polver nog op dato niet betaald is, en gelyk de Tabereneese Neger's met vooraf gemelde somma assisteert, welke dat tyd in verhandeling prys seeventien Mans-Slaaven uitmaakte, voor de Aquamboes af te kopen, en dat de Tabereneese Neger's vrede en rust krygen konnen, soo is de Deensche Koopman Sparre, welke tot dat tyd op Ada was, met de Deensche Fofloor J. B. Warberg, van alle de verslaamelde Rio Volta Neger's tot een stille geroepen, wou deese Neger's hebben haar Ada Fetist by sig geheft en afgemaakte Pollabar met bemelde Koopman Sparre, welke sy met Fetist Eten hebben bekragtigt, deese afgemaakte Pollabar is gedateert den 4 December 1731, en is protocelleert in het selve jaars Resolutie Protocoll, bestaande in neegen punten, van welke het derde punt van woord tot woord is van volgende inhoud, dat het Eiland Ada sal alleenlyk de Deensche toebehooren, en daar Loge op te regten om te Negotieeren, en anders waar sy willen op de hen toebehoorende Plaatsen, sonder eenige verdere betaaling als deese welke nu betaald werd, en geen andere Natie aanneemen, soo lange de Deenschen versien en beschermende Loge, het neegende punt waar meede deese Palaber is geslooten, is woord tot woord volgende doorgaans tegens de Blanke hoffelyk te zyn, en niet permitteeren door sy selfs haren luiden of anderen haar eenige overlast te doen, deese Antieulen hebben alle Cabuseers en Neger's op Ada in tegenwoord van Monsieur Jorgen Bendise Warberg, en de Neger Cabuseer Putu, Broeder Aquamdoes en Cabuseer Amoen, Jongenaam is Jamboc, en de blanken Jonges Pnya Fopo Achesue en Sakkie, haaren prelesie geswooren voor myn by Cabuseer Amoen onvertrekelyk te houden, welke hier meede en tot naderen narigt in de tyd van my attesteerde werden.

J. S. Sparre.

U Wel-Edele Achib. en Wel-Edele believen van alle deese vooraangeschreevenen te ervaren, dat het Landes eenige en oude Neger's hebben aan de Deensche alleenig overgegeeven een Logie op Ada te hebben, en NB. anders waar sy willen op de hen toebehoorende Plaatsen, en geen andere Natie, daar op is onse allergenadigste Konings Gerechtigheid tot en by Rio Volta gegrond na onse gedagten.

De Deenschen hebben van den tyd en tot dato alleeniglyk en geen andere Natie standvastig geheft

en beschermd hare Factory-Loge by Rio Volta, volgens staande Gerechtigheid, ook nog velle en by magt welke, of het bemelde oude Negers en Landes eigene vrye willig en door swooren by Fetuf Eren hebben de Deensche alleenig gegeven tot by Rio Volta, soo veel meerder, wanneer gelyk wierd betragtet, dat deese Neger naturelle hebben, nimmer tot dato de Deensche daar van nooit weggejaagt.

Willen nu U Wel-Edele Agtb. en Wel-Edele nog volkomener overtuiging hebben, aangaande onse al- lergenadigste Koning exclusive Gerechtigheid tot en by afhemelde Rio Volta, soo believen sy haar hoog respectieve superieurs te versoeken, diesweegens aan de Koninglyke Deensche Hof sy te adresseeren, waar van wy niet twyffelen, zy ja de overtuiginge krygen sullen welke sy nog verder verlangen moeten.

Intusschen hebben wy hier sulke bewysen deponeert, welke ieder onpartyfch toetsaan mogen, genoegzaam gegrondet en toereekent zyn.

Het is en blyft een waarheid, dat gelyk als deese voorgemelde Rio Volta Neger hebbende gerechtigheid tot de Deensche alleenig en tot geen andere Natie overgeeven, soo heeft ook van dat tyd afge- weesen, en nog toe dato is de Deensche, welke alleenig het last gedraagen hebben om deese Negers by alle occasie met groot Geldsomme te assisteeren, soo wel in schuldsaken als ook in anno 1750 toe, haar Oorlog met de Angouce Negers, waar by een Gouverneur Hachsens tyd, met een somme van 72 onzen 4 eng. is assisteert worden, welke nog onbetaald is, verders is deese Negers in February 1769, van de vereenigde Crepese Neger wederom al geslagen, daarom hebben sy in anno 1770 een Alliantie met eenige Akanisten en Bergnegers gemaakt, en betaald deese Alliantie met aanzienelyke Geldsomme, welke sy by ons Deensche geleend en nog niet wederom betaald hebben, in Juny maand selve jaar, hebben sy een Batalie met de Crepese Neger gehouden, en blyven totaal gellagen, en nu neemt het kleine overblyffel rust, maken sig nimmermeer hoop aan haar Land-Negery wederom te komen, maar ieder Vluchteling aan sulke Plaatsen waar sy Familie hebben in deese Lande vlugtigheid, sint sy seer aangefien en gerekent als een buit voor een ieder.

Wy Deensche hebben dog in alle deese tyd het Land Ada bestendig met Loge en Factoryen onderhouden, en lesleeden in anno 1770, een Alliantie voor de Ada Negers met hun Vyanden gemaakt, om hun vrede en rust weder te verschaffen, dat sy aan Ada komen konden, welke sy nimmer hoopte, wyl de Crepese Negers vast beslootet hadden vrisse Negeryen in en rondom Rio Volta aan te leggen, maar

maar met groote onkosten en Plabers, hebben wy Deensche leestleeden anno 1770 en 1771 het daar heen gebragt, dat de Crepese Negers in reguarde voor ons, hebben de Adase Negers gepermitteert wederom op haar Land te woonen, en daar op fetius met elkanderen op vriendschap en alliantie genomen, dat soo lange Ada Negers blyven stille en doen wat regt is, sullen sy voor alle vyandelyke overvallen soo wel van de Crepese als andere seker blyven, en de Crepese woonen met magt, maintainende Ada Negers en ons.

Op grond van sulke aansienelyke assistentie en groote onkosten, kan her wel nu met regt en billykheid gesegt worden, dat de Deensche hebben de Adas Negers haar Land gegeven, volglyk ook de hen toebehoorende Plaatsen, maar niet dat sy hebben ons het Land gegeven.

In betragting van alles was in deese Missive deponeert en mentionneert is, hebben wy oorsaak te vraagen, welke geregtigheid of grond den Wel-Ed. Heer Gouverneur vander Puyé, heeft gehad sijn blanke Bediende met Negers na Tubecue te senden, ohne onse weten en willen?

Verder mogen wy vragen van welke oorsaak bemelde Gouverneur vander Puyé, door sijne onderhoorige Negers tweemalen vyandelyke attaquen hen laten, en selfs van sijn Fortressen met 18 en 12 pondige Kanonnen na deese Koninglyke Deensche Fortressen Christiaanburg de redowe geschooten heeft? dewyl wy niet weten, dat wy tegen den Heer Gouverneur vander Puyen of sijn onderhoorige Negers hebben wat gedaan, waar by goede vriendschap en harmonie tuschen de respectieve Hollandsche en de Deensche Natien konnen gebrooken worden, ons is ook onwetend op kring tuschen deese beide Natien in Europa zyn, wy hebben alleenig onse allergenadigste Koning geregtigheeden hier in Guinea na opleggene eid en plig maintineert.

Wat voor her overige U Wel-Ed. Agth. en Wel-Ed. hy de eerste Conferentie proponeert hebben, dat de tergend is van Ada tot Rio Volta inclusive, soude samen komen om te declareeren, wien de Plaats Tubercue toebehoord, dan is om antwoord hier door als toenmaals dat de Negers hebben garen niets met deese disputeren te maken, in onse wederzydsch hoog respectieve superieur in Europa wouwen het voor belaggelyk, ongereimd, onverantwoordelyk aansen, dat wy Blanken wouwen haare geregtigheeden laten oordeelen van de Neger en op een Neger der Sillion berusten laaten, wyl ieder Europeaan welke in Guinea landkundig is weet heel wel dat de Negers naturelle liever Blanken te krygen wegen de daar by byna de gebruiken voorvallende presente, en overal is sulken saamenkomst van de terregenten

innodig, wyl het hier door genoegzaam eerst bewyft dat het Land Ada met daar toebehoorende Plaafsen, is de Deenschcn alleenig en geen andere Natie overgegeeven van de behoorigc Naturellen.

Wy hebben de eer, &c.

Was geteekent,

N. V. Areftrup.

B. Biorn.

J. A. Kioge.

J. Giønge.

Fortres Christiaansburg den 30 September 1776.

No. 14.

Extract getrokken uit een Brief door den Heer F. W. Gawron, geschreeven van Acra, aan den Heer Directeur Generaal J. Pranger, in dato 16 April 1730.

Wel-Edele, &c.

VErders heb U Wel-Edele Groot Achtbaare hoog gerespecteerde ordres van geen hostiliteiten aan de Deensche te bewysen, de Naturellen bekent gemaakt, die sig seer gaerne de gehoorzaamheid van U Wel-Edele Groot Achtbaare onderwerpen, dog de Deensche Gouverneur haarliden veel ongelijk hebbende aangedaan, als wordende sijn Edele en desselfs Predecesseurs voor de beweegende oorsaken gehouden van alle rampen, die secdert eenige jaren herwaards den Accrase door de Aquamboesche is overgekomen, en ook desweegens veele reedenen en bewysen weeten te brengen, soo hebben sy ook het gunstig betrouwen tot U Wel-Edele Groot Achtbaare van haare klagen meede te sullen aanhooren, waar toe sy eenige Gedeputeerden soo haast de Palaber met Agim en Aquamboe is afgedaan, die tot nog seer voordeellic voor de Acrasse staat, na Elmina sullen affenden, om haar beklag mondelings U Wel-Edele Groot Achtbaare voor te draagen.

Omtrent de gevlogte Slaaven van den Deen, hebben sig tot dato deesles geen een der selven by my geaddressceert, dog soo sig eenige mogren aangeeven, sal niet manqueeren daar meede volgens U Wel-Edele Groot Achtbaare geëerde ordres te werk te gaan.

Was geteekent,

F. W. Gawron.

Achibaare daar toe speciałyk last mogt hebben; en dat ik den Koning permitteerde iemand binnen agt dagen wederom te fenden, om daar na te verneemen, en dat tweedens fyne faaken in het minfte niet wierden verſchoond, wanneer hy zeide, dat de Deenſche Gouverneur hem daar toe had omgekogt of opgeſtookt, dat het ons genoeg was, dat hy Koning van Aquamboe ons vyandelyk had aangerast en beoorloogt.

En dat wy alleen van hem de vergoedinge van den geleedene ſchaden en het ongelyk ſoude preteedereen.

Nu ſtaat nog aan te merken, dewyl ik verneemde den Gouverneur alles begint te logenen, dat onſe Naturellen de Deenſche niet eerder hebben gemoelteert, als op het fenden van den Tapoejer na de Matten, hoewel ſy daar toe ſoo wel reedenen hebben gehad, waar uit ſy genoegſaam konden beſpeuren, dat de Deenen haare Vyanden waren, als eerſtelyk door het acceptieeren van een Kakebeen, door de Aquamboeſche geſonden, die ſijn Ed. verſeekerde, dat het dat van Amoe, onſe Makelaar, was, waar over den Gouverneur opentlyk vreugde heeft bedreeven, als meede tweedens in het maken van twee Slaven Troncken, waar van de Deenen niet ſchroomde te ſeggen, dat het eene de Acrase Mans, en het ander voor deſelver Vrouwen wierden gemaakt, die ſy als Slaven na Boord van hun Schip ſoude fenden, dit heeft egter onſe Negers nog niet bewoogen de Deenen de minſte moleſtie aan te doen, dog wanneer de Gouverneur de Boeren door de Tapyer deede roepen, was in het gevolg een Slaaf, die juift met eene Acrase Negerinne getrouwd was, deefe Slaaf kreeg een inkeer, wierp ſijn Pak, dat in een Anker Brandewyn beſtond, van ſig, en deede de Acrase van alles kennis geeven, en verſogt deſelven op haare hoede te willen zyn.

Onſe Naturellen ſulks verneemende ontſtelde ſig ſeer over de onreedelykheid van de Deenen, met wien ſy geene de minſte rufie hadden, die haar alleen den Oorlog wilde aandoen, dewyl hy door de alom ſlegte Negotie, niet ſchielyk genoeg konde worden geholpen, met Slaven voor ſijn Schip, om welke reedenen willen onſe Negers de Gouverneur hebben aangedaan, &c.

Was geteckent,

F. Gauron.

Extract getrokken uit een
Brief door den Heer Direc-
teur Generaal M. F. de Bor-
des, geschreeven aan den Heer
J. van Starckenborg, Gouver-
neur van Acra, in dato 10
December anno 1738.

OP U Ed. verdere vraag hoe sig sal hebben te gedraagen, wanneer Oukyntja sig mogte komen onderwerpen? ende naderhand gegeevene berigt, dat de Acrafe gesaamentlyk Caboteers binnen geweest, en smeekenderwys versogten, dat de oneenigheeden mogten bygelegd worden, en Oukyntja wederom als een Onderdaan ontfangen, bieviter seggen, dat deese onderwerping van ons word aangenomen, en ordonneeren U Ed. wel expresselyk om deselve mer de vereischte spoed ter uitvoer te brengen, egter sal het dienstig zyn, dat U Ed. hem bevorens vooriteld het quaad het gunt hy zyn Vaderland door sijn schandaleuse vlugt, en onderwerping aan den Deen heeft gebrouwen, sijne geweldadige bedryven openbaarlyk tegens het ware intrest van de Ed. Compagnie en desselfs onderkoning gepleegt, op dat hy van sijn wanbedryven een regt bevat krygt, U Ed. sult hem wyders in de tegenwoordigheid van de Akimfe Caboteers, Acrafe Homme Grandes, en in het oog van het publicq der Deenen afsweren doen met solemneele eede, soodanig dat hy sig verbind nimmer sig met hun te engageeren, maar in tegendeel de trouwe, welke hy schuldig is, aan sijn Heer en Meester heiliglyk te observeeren, voor het ware intrest van de Maatschappy te waken, en meer en meer te vigilereen, om de Commencie te doen bloeyen.

Al verder sult U Edele alle mogelyke devoir aanwenden om de drie Akimfe Caboteers te verpligten, ten einde sy uitwerksels zyn mogen om den Koning dan wel Grandes over te haalen om over Oukyntja sijn trouw in gedursame aankleeving aan de Edele Compagnie te guarandeeren, ten einde hy op die wyse altoos binnen de paalen van sijn pligt kan gehouden worden.

Was geteekent,

M. T. de Bordes.

Extract getrokken uit een
Brief door de Onder Commis-
sionair ad interim Gouverneur aan
Acra J. J. Schadée, geschree-
ven aan den President Roel-
of Ulsen, in dato 21 Decem-
ber anno 1755.

Wel-Edele Achtbaare Heer,

Hier was den 20 deefter, des avonds ten half les-
uuren, dat den Makelaar Ookyntje my quam
seggen, dat 'er een zilvere Gesp vermist was in de
Deensche Fortres, en dat de Heer Engman, den
Jongen die suspect was, zynde een Zoon van de Ca-
boceer Sudja, heeft laten kastyden.

Den 21 zynde heeden komt my den selve Make-
laar seggen, dat de Deensche Cromvolkeren, en by-
sonder die van Sudja, sig meester hebben gemaakt
van de Deensche Toorn of Wagthuis, het welk tus-
schen de Deensche Fortresse en deese Fortres ge-
leegen is, soo dat door dit geval, als by casueelen
diversie, des Deensché Gouverneurs onderneeming-
op Tessi geheel verydelt is, ende men verstaat dat
de Negeren in het generaal hier aan Acra het oog
hebben om de Fortresse aan Ninggo te vermeesteren,
en wederom aan de oude en regten Heer willen
brengen.

Maar hebbe haar geraaden U Wel-Edele Achtb.
advys daar op af te wagten, haar beloofd hebbende
deese heeden te sullen assenden, mer versoeck om ten
spoedigsten antwoord te mogen bekoomen, de Tes-
sische Tommale, Ponnische, Prampramische, en Nin-
gofche Negeren zyn bereids versaameld, en wagten
op de Acrase, edog Ookyntja sal op de raad die ik
hem gegeven hebbe eerst U Wel-Edele Achtb.
ordres afwagte, &c.

Was geteeckent,

J. J. Schadée.

1744

31 Dec 1949

[51c.
114]

47

15	16	17	18	19	20
15 Jan	16 Feb	17 Mar	18 Apr	19 May	20 Jun
15	16	17	18	19	20

10 1/2 Cans of
of Country
1 1/2 Cans of
1 1/2 Cans of

2. *Veronica* *sp.*
1. *Veronica* *sp.*
14. *Veronica* *sp.*
8. *Veronica* *sp.*
1. *Veronica* *sp.*
9. *Veronica* *sp.*
19. *Veronica* *sp.*

13
 7. 1000
 5. 1000
 8. 1000
 4. 1000
 19. 1000

Chains / Links

1013

1 Equus: lucas
1 unident
2 Bifido Cap/low
13 Capitales

3 a - 1st 7th floor
 6 - 1st 7th floor
 6 - 1st 7th floor

1. *Quercus* 1899
 2. *Quercus* 1899
 3. *Quercus* 1899
 4. *Quercus* 1899
 5. *Quercus* 1899
 6. *Quercus* 1899
 7. *Quercus* 1899
 8. *Quercus* 1899
 9. *Quercus* 1899
 10. *Quercus* 1899
 11. *Quercus* 1899
 12. *Quercus* 1899
 13. *Quercus* 1899
 14. *Quercus* 1899
 15. *Quercus* 1899
 16. *Quercus* 1899
 17. *Quercus* 1899
 18. *Quercus* 1899
 19. *Quercus* 1899
 20. *Quercus* 1899
 21. *Quercus* 1899
 22. *Quercus* 1899
 23. *Quercus* 1899
 24. *Quercus* 1899
 25. *Quercus* 1899
 26. *Quercus* 1899
 27. *Quercus* 1899
 28. *Quercus* 1899
 29. *Quercus* 1899
 30. *Quercus* 1899
 31. *Quercus* 1899
 32. *Quercus* 1899
 33. *Quercus* 1899
 34. *Quercus* 1899
 35. *Quercus* 1899
 36. *Quercus* 1899
 37. *Quercus* 1899
 38. *Quercus* 1899
 39. *Quercus* 1899
 40. *Quercus* 1899
 41. *Quercus* 1899
 42. *Quercus* 1899
 43. *Quercus* 1899
 44. *Quercus* 1899
 45. *Quercus* 1899
 46. *Quercus* 1899
 47. *Quercus* 1899
 48. *Quercus* 1899
 49. *Quercus* 1899
 50. *Quercus* 1899
 51. *Quercus* 1899
 52. *Quercus* 1899
 53. *Quercus* 1899
 54. *Quercus* 1899
 55. *Quercus* 1899
 56. *Quercus* 1899
 57. *Quercus* 1899
 58. *Quercus* 1899
 59. *Quercus* 1899
 60. *Quercus* 1899
 61. *Quercus* 1899
 62. *Quercus* 1899
 63. *Quercus* 1899
 64. *Quercus* 1899
 65. *Quercus* 1899
 66. *Quercus* 1899
 67. *Quercus* 1899
 68. *Quercus* 1899
 69. *Quercus* 1899
 70. *Quercus* 1899
 71. *Quercus* 1899
 72. *Quercus* 1899
 73. *Quercus* 1899
 74. *Quercus* 1899
 75. *Quercus* 1899
 76. *Quercus* 1899
 77. *Quercus* 1899
 78. *Quercus* 1899
 79. *Quercus* 1899
 80. *Quercus* 1899
 81. *Quercus* 1899
 82. *Quercus* 1899
 83. *Quercus* 1899
 84. *Quercus* 1899
 85. *Quercus* 1899
 86. *Quercus* 1899
 87. *Quercus* 1899
 88. *Quercus* 1899
 89. *Quercus* 1899
 90. *Quercus* 1899
 91. *Quercus* 1899
 92. *Quercus* 1899
 93. *Quercus* 1899
 94. *Quercus* 1899
 95. *Quercus* 1899
 96. *Quercus* 1899
 97. *Quercus* 1899
 98. *Quercus* 1899
 99. *Quercus* 1899
 100. *Quercus* 1899

3 ~~Surf~~ Surfer
1 Q.H. Felt

408

133

1. ~~Health~~
1. ~~owner of Collier House~~
1. ~~Ranking~~

1 Colles plant
1 Aneurism Jaws

1. Rock
2. Rock

11-15

Qr. 100
Parker Soudis

1. 1000000

1. 1000000

2 Days keys

11 Sailin

201

253

Hecker -
founder
of Sedalia

every second & probably passing over
consequently, after this, I have been with him in
the case of the Council.

[illegible]

	Price
30 Quise King of <u>Muattira</u>	100 -
" <u>Dangua</u> , the King's brother, & other King of <u>Bekweary</u> .	100 -
" <u>Akjaamba</u> , the King's aunt & her servant <u>Essan</u>	61
" <u>Mentje</u> , Captain	40 -
" <u>Saffe</u> , 'return of the King	30 -
" <u>Sai Maenia</u> , 'next [candidate] King, or Thunders of <u>Yaka</u>	30 .
" <u>Abadie Dombae</u> , 'anathomy van <u>Dangua</u> '	80 -
" <u>Adoe Djamwera</u> , 'valdamsie of <u>sebal</u> <u>Muattira</u>	50 -
" <u>Oeso Aguesin</u> who wears 'rains of white flocks porcupines have full life on the skin	150 -
" The runners for drink money	131
Two this morning left paid for fine (fine in in 100000 after that year made to understand, is the King, in gold, under the 100000)	800
	1000

By een goede aanpak van de Colours of de laatste
candies, de wettig king was persoonlijk aan het, de king was
of Minister, ^{van} juist van de alreë king gekend, a dat
type heeft kregen dan gulligen, wie de king
Hoe het was bekend, om de volgende anking
a dat. Wie was de van alreë bekend, in van de kant
beide minen te weten kenneken.

[illegible]

Doe bij de keels van de Paauw A Klein & Ald
Huisman, ofwel de Calycarus pteris, welk led aan
ant of twee samelij totum, & was leuvenen liin plommaried,
weeten in zijn beschrijving had paauwen & wil drie konde
ongt adon liun allen gaden wotlie ogewotieset bij nu.

3rd
After lunch with
the two people, a few more guests & Remond's celebration,
we had a garden picnic at the village, under another alder,

[101C
114]

Reynolds February 24 1960. Reynolds to X [ad 1/9/62].
X

1960

complaints of the last applicant, he had to attend with other four for
summed to be found liable - He found even where object is being

... Resolution of the Committee of the Council, solemn
I have thought we must try to get the facts clear in the year 2

He has been known for it in the past and the matter is found
in a very good position. He found it is wrong, as already, so we

says "to be seen", "I am not at all certain" but that is the position
downward (group) he found it was not. The whole matter is

downward from a different point of view, as we have seen in the past
gravelly and the situation was to be found. This is the

whole situation from the point of view. The whole situation is
British & is in the past situation with the situation being

and should be found in the past situation with the situation being
the found situation is the, the situation is the situation

may be, I think, because of the situation with the situation being
relaxing with the situation, so as to be seen, the situation is the situation

4

101C

May 1 1960 Reynolds to X [ad 8.5.62]
X

- a communication was made on the 24th and [114]

referred to the situation. - The situation is the situation
with the situation of the situation of the situation of the situation

and the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

the situation of the situation of the situation of the situation
situation of the situation of the situation of the situation

✓

101C

1958

Mar 31, 1958

1958 Mar 31 to PK Arch [rd 6/5/60]

Après le travail au dôme, le 4/5/60 à 16/1.

Après 3 weeks de travail... c'est à dire, etc.

Après 3 weeks de travail... c'est à dire, etc.

Après 1/1958 Après 1 [6/4/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 Après 1 [6/4/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

Après 1/1958 [rd 6/5/60] Après 2 de travail

1960

Mar 1, 1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

Après 1/1960 Après 1 to PK Arch [rd 7/19/62]

1961

Dr. David Miller
May 1, 1961
Bismarck to Pk. Nash
Bogertung

and could live in complete independence.

social & religious fields by study. . . .

July 7. 1961 D.P. Krauss in P.K. Curch: ~~was~~ site of

Just down Side of — the stand about,

has not a living and dry water here named the
remains of Canal de Indes they have been fresh

the empirical test is human consistency between the
beliefs of the one, and the consensus, stability & ways

we kept still so that our letters ran fast like lightning
 feeling the weight of, we have $\therefore$ announced for

of the number of lines left out, & this will not often

Nearly half the oil / forming in Canada . also

sell our cases, up the list John Lang, and Ben Estlin among

47 Rates, de Præm (in actibus), & congrua & syndicalis
de Præm (in actibus), & congrua & syndicalis
de Præm (in actibus), & congrua & syndicalis

the people of the Hon. City seek to do him a great damage & finally -

of better in appearance with some of our own
as well, better than the others, with the
of our own with the others.

Western Europe. Considered as all paya

don't sell but only! *Spent months!* *therefor we have*

[illegible]

Castic

✓
C117011
491 January 15, 1962
K. P. Brown to P. K. Curren (dup) (e: 11/9/62)
90. M. J. P. to P. K. Curren (e: 11/9/62)

[illegible]

✓

[illegible]

[illegible]

~~He~~ ^{these} party is divided on yells to you to send
 a letter just now according to Hygiene to Robert
Munich, is a man to get the line with all his life,
 and all good is held to be the 'one to effect'
Munich van been, then down down you have come
 in the English was the English held to be the same;
 and all are not but a day's work with the same and
 not only are working in the field of the English, all also look
 towards of the entire affairs other manner of
 London on that all includes all of Munich
 so well as to get to know all of Munich of our
 complete new held to be the English and to be the
 as also is the whole remains van line to the English
 in line of the English and will up in all the English
~~to~~ so that we are all divided in line of the English
 in line of the English line of the English line of the English.

After awhile it found, was asked to demonstrate a
 suitable instrument for observing Reduplication: also was
 the subject of an elaborate system of the writing system to communicate
 its contents. This verbalization to the physiognomy notes. The
Prophet ^{advised} that the word was given him so quickly, as the
 occasion in the water had already been taken ^{not to} be
 under human law given: He was also ordered to hand
 to God some of the letters with an answer, in June of the
 verbalization.

Juste in position among the people were Constantin, &
 the various members of the Protestant
 being taken with the people - the cry to me of the time
 Constantin was with the people, - all are in the Protestant
 and were not present of visiting to ^{the} Protestant members, the
 people were of the people with the ^{people} Protestant members, the
 with the people Protestant. (Sd) and Protestant / I de
 being the people: the people: P. S. Van Protestant;
 In the people / (Sd) P. S. Protestant / (Sd) in the people.

Lead of music. 491 J.

[Conspicuous in white in back with Book ①]

T.O.

Summary:

1958

£

Mar 21. Wigen to Ckn: Amurudam (ulic 491) Amurudam & dead of Din Pen. Lam 116	64.
April. Kuydesepur to Abs. 5. (ulic 114) certain or Substant	64.
June - Wigen to Ckn: Amurudam (ulic 491) Amurudam to Abs. 5. (ulic 114)	23 - 37.
July 20. Wigen to Abs. 5. (ulic 114) mission to Abs. 5.	39
July 4. Kuydesepur to Abs. 5. (ulic 114). cotton growing. Ckama.	40.
Feb 24. Kuydesepur to Abs. 5. (ulic 114) Abs. 5. & Front. v. Luydas.	65.
Mar. 1. Kuydesepur to Ckn: Amurudam (ulic 491) Front. Communda & Recua.	41.
May 1. Kuydesepur to Abs. 5. (ulic 114) Front. Communda & Recua. Abs. 5. & Front. v. Luydas.	43.
Aug 6. Kuydesepur to Abs. 5. (ulic 114) Abs. 5. & Front. v. Luydas.	44.
Oct 6. Wademi to Abs. 5. (ulic 114) Abs. 5. & Front. v. Luydas.	65.
Dec 12. Wademi to Ckn: Amurudam (ulic 491) Communda Bay. (Rygd. 514 Gen)	66.
July 1. Wademi to Ckn: Amurudam (ulic 491) Comm. v. P. Wademi	68.
Jan 15. Wademi to Ckn: Amurudam (ulic 491) Nzima Amurudam & Amurudam	68.
Mar 1. Wademi to Ckn: Amurudam (ulic 491) Nzima. Amurudam & Amurudam	70.
April 18. Wademi to Ckn: Amurudam (ulic 491) Phenfa. Phenfa. Wademi.	

1914

Aquarius

p 230 a.

Extract from an original letter (in Dutch) lying loose in
Pauze's Journal for 1782 Jan.-June (9154).

Akron 1 Dec 1969 Spain Joan van der Aalst.

- Contains rest of 643 letters of 17 & 19 inst -

^{the subject} ^{represents} ^{art} ^{bound}
 Het de Subject ^{represents} ^{art} ^{bound} lot dienst te staan
 in alles de Hon. Conz. a die land a water, bekende
 der geerne, wat wanneer u. d. van die godheyl ^{en} gebr.
 te zyft van de Conziden. Stalen (paus Spies
 & lodes) ...

De King of ^{Atewanboe} Aquanboe is hier aardig met weinig
geld aan stam gekomen landerij zijn logement in het
Daase Com. Wanneer hij my kwam bezoeken gaf
hij te kennen te hem onbevreesd was wat inslag den
Aking aking my stond te hebben, egter dat hij zij
in staat wilde stellen, en die hebben naar mijn van
my wuste te weten of hij in tijd van nood, kragt & geweer
bevoegd zoude kunnen. Igen hem bevestigde juist de prijs
dat: wat at what it remained: Bij uiterlijke discussien
wordt hij af onbevreesd, dat van alle zijde werd gezegd zijn
reine op landerij was is wat heet van zij sul de tijd
aan ontdekken. De omstandigheden dat my aardige gedogten
alst hem hebben, ^{for his coming to the beach in ordinary} is hij coming to the beach is ordinary
accompanyed with many arms. die men, volgens zeggen, afgestelen
zijn om een wakkerend oog op haar land te houden. Een
andere, vertelt hijelden van hier of zijn volk
stoden hier bij wat een stoutz volk: met d'een 1/2

ander in de leers te lanten, of te ~~weten~~ weten. dat of 24
 bevel (?) nu geheel stikken vaboden is, & wel
 loutelyk 24 de ~~Assange~~ Assange Assange hem perrrett nog [dentien]
¹³⁻¹⁴ 24-40 leudas schuldig die hij tegen alle gedachten
 wele niet vorenen, i tegenwoord schyt hij minlyk
 met de Assange te willen laten wel bevest 34de sye
 on wagt tegen Offory, ~~en de andere~~ en de enige plaatsen
 heure van 34 rechte dat hem mogelijk wel gal doen
 beschyten 34 ois practygeae uit werk te stellen, dat is
 peltijse vorgeuen Offory tegen te gaan & ander de land
 aan hem gescheuten te leuden on de wapenen afteleggen
 dat wel het leed zouwt vate hem hem sal wesen on mogelijk
 nog koning in ~~Ass~~ Aquambo te Ryken into cronderende
 hoar Ahuiz de (?) ... dovolgt den Aquambo naar
 strand vander welke (?) geloue geen accord sal gewoakt
 worden Over eenige dagen dy er vier Ahuize Teltjes
 hier aan strand by Aquando quamen. hun boodschap
 hant Aquando gelien ofte vaspel te niet veel
 jeds ^{one of them} ~~the one of them~~ coming into the fort here brought
 a man & a woman slave to buy which refused because
 they were so extraordinarily things. I at once had these slaves
 questioned & understood het Assiantyne waren die dits
 luyer by de Ahuize waren horeen sluyten: deze
 on voer volorde ^{your secret} publijc te Aquandysse te
 ontprekele worden te werden. het schein my d dy
 van laig & ~~in beschouwen~~ onbeschouwt gezegi. ^{this is what} this is what
 I can relat to ^{for the present about this: it being still} ~~the present~~ Aquando ^{will return to his country} ~~will return to his country~~
 in ~~de~~ Aquando ~~will return to his country~~ ^{will return to his country}

Assiantyn

Thelma det de Danish ship (which has been here present
for her according to custom) has made her presence her
returning.

The Danish ship has also been to request discharge
of the French Boye, & a common for the French
Boye as for the Danish but in other respect as soon
as the French committee has attention to me, I
find 13 shots. The Boye who he heard to later that of
the coming with brother, but are of same the English
but is likewise changed in fact of opportunity being
Thomas Harris.

- Asks for app of the ship: present object examined by the change
of Aguardo's visit

1638.

Stat. Gen. Loket Kas W.I.C. 6.

"Gluckten raekende den vryen handel op ende
in de Brazily 1638."

A series of Resolutions taken by deputies of the States General & of the Assembly of XIX. W.I.C. at the Hague, between 26 Feb. & 30 April 1638 with reference to -

1. Trade to Brazil [whether it was to be free & open & privileged about which there was a difference of opinion between the Chambers of the W.I.C.]
2. The Slave Trade - to Andra, Rio Calbario & Benyon, & the cargoes necessary for it, (to procure labour for the sugar mills in the conquered provinces of Brazil)
3. The Guinea Trade, upon which the following Resolutions were taken on 23 April 1638 :-

The Trade to Guinea shall henceforth be carried on in the order of rotation [between the Chambers] as settled by the XIX on 9 Dec 1634 [not noted]

The Castle de Mina, captured by God's blessing, shall now be the rendez-vous place. It shall be garrisoned with 120 men, from whom the redoubt to be placed on the hill above the Castle shall ^{also} be garrisoned. The General of that Coast shall have his residence in it. The cargoes to be sent by the ships thither, shall be discharged into the Warehouses already, or to be erected, there. Four to five months victuals to be kept in supply to be renewed from our coming ships to which the old victuals shall be delivered. It will be profitable for the Co that the Soldiery at the Castle de Mina, Fort Nassau & the lodges, hereafter mentioned, & the General also, shall be placed upon their own subsistence money [Kostgeld] according to the Resolution of the XIX dated 3 June 1634. [not noted]

The

The next place of trade, to the East of Delmina shall be the Fort Nassau, the "vordelen" of which shall be "oft gesneden" - redoubtsche wijze "aan een ~~ge~~ gehecht" [meaning "the turrets to be pulled down & made into a redoubt surrounded by a wall"??] with a garrison of 18 to 20 men.

The second lodge must be placed at Cormantijn - 2 [Dutch] miles East of Fort Nassau - where the English have a lodge. It must therefore be provided with a very competent Factor with well assorted goods from del Mina, because it is the principal render-vaas place of the English.

The third lodge must be placed at Azcrag, which is the easternmost place for which there is a very suitable site on a projecting corner [hook] at the sea side. This ought to be a large lodge suitable to contain much goods & merchandise because the people of Great & Small Barque must be supplied from here; as also those of the Barward places, namely, Ossou, Labode, Labode, Ningo, & Sinckgo, which places lie about 20 [Dutch] miles from Elmina & cannot be supplied so conveniently as Mouré & Cormantijn, especially in the months of June July & August when hardly any land winds blow & the current runs very much from [om] the East.

The fourth lodge shall be placed at Small Commamny, about 2 [Dutch] miles to the West of del Mina, for although the people of Great Commamny [i.e. Eguabo] can be at Mina as soon as at Small Commamny, this must be done because of the great friendship that the King of Commendo [i.e. Eguabo] has always displayed towards us, according to the letter from Van Yperen dated 4 September 1634 reporting that if the Blacks of del Mina, ^{who} contrary to their promises, hostilely attacked us in the capture of the Fort had not been been threatened by the said Commendement with their utmost ruin if they did not surrender, our men would have been given much more to do.

The fifth lodge shall be placed at Siamia [Shama] where a redoubt has already been made by the Portuguese. It is about 5 to 6 miles to the West of del Mina at the mouth of a river which at low tide has 8 feet of water, very suitable for bringing in yachts. From here all the windward & more westerly villages can be supplied, such as Tacorary, Saconde, & 2 or 3 more which lie between Siamia & Tacorary.

The sixth lodge must be placed at Atchin [Axim] about 3 miles [Dutch] to the West of Cape Two Puntas where the Portuguese have had [sic, but it was not captured until 1642] from where the people of Atchime, Abene, & other villages thereabouts, can be served.

all the last five Lodges shall be occupied by the General with the most competent Factors & shall be as strong as he shall consider necessary for the best service of the Co.

Besides which, at least 2 suitable yachts of 40-50 tons, manned & shall be kept continuously on the Coast - such as can conveniently be brought to de Mina or into the river of Siam to be careened & sheathed there. With these all the lodges can be supplied from time to time with goods & necessaries from Fort del Mina. And in case any foreigners come to trade on the Coast at places where there are no lodges, they can at once be there to undersell him; they can also go in search of trade at places where there are no lodges.

In this manner we consider that the Coast can best be occupied for the present, & all foreign trade & traders can be undersold to the best profit of the Co.

We also find it useful that the toll of the fish, previously contracted for by the Governor of de Mina, be contracted for & likewise demanded by our General, ... We consider this of importance as 8 to 10 Villages from Saconde as far as to & past the Ruiggenhoek ["Rough Point" at Apam] - being quite 18 to 20 miles [Dutch] of Coast have been subject to that toll which has been demanded by the servants of the Governors by contract or inspection of the fish.

For the maintenance of the yachts, & the establishment of the aforesaid Lodges we consider it advisable that a list of the Equipage & materials already, & yet to be sent, be sent by the Chamber of Amsterdam to the Coast & that the Governor ~~shall send~~ General of the Coast shall send gold therefor according to the value of the same, in accordance with the foregoing Resolution of the XIX, del 3 June 1634 [not noted]

1649

R.A.C.

Mar. 31	Resolution. States General.	Yellow Notebook ⑥	p. 79.
June 16	" " "	" " "	p. 81.
June 23	Resolution. Chamber Amsterdam W.I.C.	" " ⑪	p. 23.
June 30	Resolution. States General	" " ⑥	p. 81.
July 11	" " "	" " "	p. 82.
July 13	" " "	" " "	p. 82.
July 14.	Letter. D. ^{van} L. van Leeuwen to States General	" " "	p. 82.
July 14	Resolution. Chamber Amsterdam W.I.C.	" " ⑪	p. 23.
July 18.	Letter. D. van L. van Leeuwen to States General	" " ⑥	p. 85
Aug. 8/18.	" " " " " " " "	" " " "	p. 86
Oct 3	" " " " " " " "	" " " "	p. 87
Dec. 5	" " " " " " " "	" " " "	p. 88.
Dec. 12/2	" " " " " " " "	" " " "	p. 89.

Gold Coast

June 16.	Resolution. Ass. <u>X</u> W.I.C.	Yellow Notebook ⑧	p. 24.
June 20	" " "	" " "	p. 24.
June 21	" " "	" " "	p. 25.
Aug. 19	" " "	" " "	p. 26
Aug. 29.	" " "	" " "	p. 27.
Nov. 23	" " "	" " "	p. 27.
Nov. 23.	Letter. Heerem Abramoz to W.I.C.	Typescript	
Nov. 28.	Resolution. Ass <u>X</u> W.I.C.	Yellow Notebook ⑧	p. 28.
Oct. 6.	Resolution. States General.	" " ⑥	p. 90.

W.I.C.

Nov. 25 } Nov. 27 }	Resolutions Ass <u>X</u> W.I.C.	Yellow Notebook 8.	p. 28
------------------------	---------------------------------	--------------------	-------

THE FURLEY COLLECTIONS

The following is a list of some of the items believed to be missing from the Collection:-

Danish Archives, 18th Century

See other side 1.

Consists of 3 exercise books, measuring $6\frac{1}{2}$ - 7 inches by 8 - 9 inches each, and a note book, measuring 7 inches by 9 inches. These are numbered 1 - 4 and the contents are in English.

See other side 2.

One fat note book ($\frac{1}{2}$ inch thick) measuring $6\frac{1}{2}$ inches by 8 inches entitled "Dutch Papers" "Dane-Dutch Disputes". This is in English and it is about the Accras but involves mainly the Akwapims of Akwamufie.

See paragraph 3
Librarian's letter
to V-L dated
19 Feb 1969

3.

A small navy blue notebook 4 inches by 7 inches, dated 1849 - 1850 - entitled "Gold Coast - Danish Possessions; this written in French and concerns "The Guinea Coast".

Now in
Vol. N. 30 4.

An exercise book 6" by 8" written in Danish in dark ink with English headlines in red, on the right hand margins. This mainly concerns trade in Elmina and the west coast of the Gold Coast, involving the English, French and Portuguese trading enterprise in 1693.

See other side 5.

An exercise book with the first few pages torn out size 6" by 8" dated 1747 onwards written in English. It is about the Akans, mainly Warsaw and Elmina.

See other side 6.

Odd papers in typed script.

that	t.	Importance	imp ^{ce}
for	f.	Important	imp ^r
of	o.	Large	lg ^t
have	h.	Meeting	mtg
you	y.	Might	m ^t
with	w.	Morning	m ^g
		Notwithstanding	notw ^g
About	abt	Objection	obj ⁿ
Account	acc ^t	O'clock	oc
Afternoon	aft ⁿ	Opinion	op ⁿ
Again	ag ⁿ	Opportunity	opp ^y
Against	ag ^t	Other	o ^r
Among	am ^g	Ought	ot
Amount	amt	br[ought]	bro ^t
Because	bec	th[ought]	tho ^t
Been	b ⁿ	Particular	part ^r
Between	betw ⁿ	Question	sd q ⁿ
Could	cd	Said	sd
Cumstance	circ ^e	Several	se ^l
Diffama	dif ^{le}	Shall	sh
Different	dif ^t	Should	sh ^d
Difficult	dif ^{cl}	Their There	thr
Difficulty	dif ^{clty}	Though	tho
		Through	thro
		Together	to ^g
		Very	v ^y
Extraordinary	xtr ^a	Whether	wh ^r
Evening	ev ^g	Which	wh
Every	ev ^t	Without	w ^t
From	f ^m	Would	w ^d
Further	f th	Yesterday	yest ^d
General	gen	Your	yr.
Government	gov		
Great	gt		
Had	h ^d		

Key to Long-Short-hand, used in copying

Terminations
 "wer" - how^r which^r re
 "ing" - com^d lead^d re
 "tion" "sion" "ion" = "eq compulⁿ fracⁿ"
 "ance" "ence" = "ce" "eq" "quot^{ce}"
 "ment" = "nt" "eq" "judg^{mt}"
 "om" "day" in days of week "Mon"

ACCRA.

c. 1860.

Bosch

N.

Bosch.

Grenzen.

W.

Bosch

Hollandsch.

Krom.

Weg

duide weg

Deur CH. D. van Haren opgekleefde kaart.

Zee.

Zee.

Weg

Weg

Weg

Weg

Weg

Weg

Weg

Weg

1. Commodore (Huis)

2. Mevr. Smits

3. in de

4. Mr J.C. Hansen.

5. Mr Moffatt.

6. Hansen.

7. Engelsch Fort.

8. Kappel.

9. Hollandsch Fort.

10. Lutteraui's Huis.

11. Christiansburg Fort

12. Richards Huis

Leite Jacob Bartels.

St George d' Elmira. 10 nov 1858.

INSTITUUT VOOR TAAL- LAND-
EN VOLKENKUNDE, Leiden

MS. H. 509

Anonymous diary

teest geurest over de zaken van den heer Tijm sul en hulden.
De heer Tijm heeft aan den Koning van Aschantyn vermeld dat
den heer van Cape Coast heeft gezegd dat hij wil de persoon
Kwasie Djanien niet naar Coomassie ~~ver~~ afgezonderd
maar hij wil Kwasie Djanien naar Sashon aan te zenden,
dat hij niet meer op de goederkust aangekomen mag worden
maar hij verzeekt met den Koning van Aschantyn om al
de zaken van Kwasie Djanien weg af te hoijen om de En-
gelsche men den Aschantynen te samen een goede vriend-
schap gemaakt. Dene woord is de Aschantynsche volken
wil niet hebben de Koning van Aschantyn een val ooterveld
door dene een woord welke dat den heer Gouverneur van Cape
Coast heeft gezegd, dat hij wil de Kwasie Djanien niet
Coomassie sturen, maar hij wil hem naar Sashon con-
der afgezonderd, dene een woord is de Koning van Aschantyn
wilt niet hebben. En ook de Koning van Aschantyn heeft aan
den heer W. Tijm overzeker, om aan den heer Gouverneur
van Cape Coast te zeggen, als de persoon Kwasie Djanien
hier Coomassie terug gesturen heeft, dan al de palaber
wordt afgedaan, maar als Kwasie Djanien niet hier zend
dan de palaber was ook niet afgedaan en geen een
beste vriend gemaakt mag worden. Dat is antwoord welke
den Koning van Aschantyn heeft den heer Tijm overge-
geven worden.

Maandag Smorgens ocht om 5 ure is de Saandreg Kodjo
Ahin heeft een huis van tyne oud overledene menschen
worden op gemaakt. tot van de dags om 12 ure is de kamer gemaak
het 20 menschen opgeslaakt ten, van het kamer offard gemaakt was,

Keden

Dec 10

November 26

12

September

September 8

John

Deze maand heeft de man gepakt en breekt hij kon meer maar
 in twee uuren komen in de kille den droming van d'heren
 naar de maer op het de heeregeyde waken haer geest, en
 d'indags om 11 ure begonnen met de heeregeyde kenne
 te spelen hi den daerom en 12 ure dan by dat de man breuk
 te comen hebben
 D'ingens om 6 ure van kantaten van d'heren
 D'are geest en d'indags om 4 ure de kisten opgeva
 kist 4 waken werden op gesloten van de kisten op
 maakt werden
 De d'ingens van de d'ingens van 100, d'ingens ocht
 om 6 ure, wat is geest by der kille den droming van d'heren
 twee geest, en den droming nuwjaar waken te doen en
 den kille den droming van d'heren heeft 12 ure geest en
 d'heren met 2 heeregeyde d'heren van d'heren te gesloten
 als men nuwjaar d'ingens
 D'ingens ocht om 6 ure, te doen van d'heren kisten
 geest, en d'indags om 3 ure te kisten gemaakt, hi
 is 1 waken werden op gesloten van de kisten waken
 opgevaakt
 D'are om 11 ure van der d'ingens van den kille
 de droming, genaamt van d'heren d'heren om by den
 d'heren was hi d'heren genaamt te geest, en d'ingens
 om 12 ure van der d'heren gemaakt, meer
 dan 12 waken werden op gesloten van de kisten
 d'heren opgevaakt

Samuel

Summery

James

1881

December.

... (illegible) ...

Januari ... 10. Heden Smorgens ocht om 6 1/2 ure van den 10 januarij van een
dochter van het Koninklijk Efoedstoeber te Coomafje. is
geboort Erica Fierje een kind. terwereld heeft gebragt
en al het Saandrijs van Coomafje heeft veel geweesen geschie
ten voor dat kleine kind goede welkom gedaan.

Januari ... 19. Een man heb de vark gesteel en de oppast van het Staat
heeft hem gepak, en brengt bij hem dadelyk mede naar den
Koning huis geweest, en de Koning maakt de man zyn Doorn
worden afgesniden.

Januari ... 25. Een man heb ook een Schap van het Koning gesteel, en de
Koning doet zyne neks woorden afgesniden.

Januari ... 31. Een man heb de vrouw van Thanthema Djaroed geslagen
en de vrouw was gewanger geweest, en Djaroed doet het de
man dadelyk vermoord hebben, en de vrouw ook wolang in de
kruam gebliven, tot wanneer hij geboort heeft, dan zal hij ook
vermoord worden.

Februari ... 1. Een man het zyne broeder van de bofsche krom te ver
moord, en de mannen van daar krom heeft hem gepak,
en brengt zij hem ook mede naar Coomafje aangekomen
bij den Koning huis geweest en de Koning laat hem in
het kruam besiet tot den 40 dagen, is de Koning laat hem
op de Stoepersche roken hand geeft, om maondags de dag
om 12 1/2 ure was begonnen met de Stoepersche trommel
te gespeken tot snachts om 9 ure, dan hem vermoord

Februari ... 2. Smorgens ocht om 5 ure is een persoon met name
was Jouw Kibog een van het gewendragers des Koning
is gestorv, ook 4 menschen of geslagen voor de kruatoem
worden of gemaakt

Smorgens

- Februarij ... 3 Omorgens ocht om 10 uren is den Koning van Ashantij laatende persoon met name was Esofokwee op de Staek van het eene overledene Saandrig Poko Stroag op geset en hy begonnen om 12 uren gespeeld met de groote trom mede naar het stening luid geweest voor den Koning da sent te leggen.
- Februarij ... 13 Een Saandrig met name was Esofchiaman heeft een vrouw van den prins Woesoe Koblena te geslapen, en den Woesoe Koblena brengt de man Esofchiaman mede naar den Koning luid geweest, om daar voor hem aangeklaagd hebben. En toen de Koning van Ashantij heb voor de man Esofchiaman aangevraagd heeft, dan het is zeker dat hy heb de vrouw van Woesoe Koblena worden te geslapen. En de Koning luid Esofchiaman koopt meer dan 25 - goud luiten bedragen betalen, voor den prins Woesoe Koblena worden te gegeven.
- Februarij ... 21 Savonds om Elf uur van den 21. Februarij is de prins Ewooe Anzangpennien gestorft.
- Februarij ... 22 Omorgens om Elf uur van den 22 Februarij is de kustoom van den prins Ewooe Anzangpennien worden opgemaakt 15 personen of gedachten van het kustoom worden opgemaakt.
- Maart ... 8 Omorgens om Elf uren van den 8 Maart is de Koning laatende een prins met name was Poko Jamie ook op de plaats van Esofoka te gebliven, hy heb vol de groote trommel gespeeld, tot 8 dagen dan ook gedaan.
- Maart ... 12 Omorgens ocht om 10 uren, de Koning van Ashantij laatende een boedschapper naar het vier de Prinses Sabin gestuur om daar van een vrouw met hare kind

Omorgens ocht om 10 1/2 uur is den Koning van Ashantij
laet een persoon met name was Esekeuse op de Staet
van het ene verscheidend Saandig Pohoe Stroag opgerust
en hy begonnen om 12 1/2 uur gespeken met de grote trom
mede naar het Koning luid geusest door den Koning de
Sont te Leggen.

Februarij ... 13 Een Saandig met name was Esechiaman heeft een
vrouw van den prins Woesoe Hobbona te geslapen, en den
Woesoe Hobbona brengt de man Esechiaman mede naar
den Koning luid geusest, om daar voor hem aangeslaagd
hebben. En toen de Koning van Ashantij heb voor de ma.
Esechiaman aangevragt heeft, den het is zeker dat hy
heb de vrouw van Woesoe Hobbona worden te geslapen.
En de Koning laet Esechiaman krygt meer dan 25 - goud
stukken bedragen betalen, voor den prins Woesoe Hobbona
worden te gegeven.

Februarij ... 21 Savonds om Elf uur van den 21. Februarij is de prins
Euresoe Anzangpeniers gestorft.

Februarij ... 22 Omorgens om Elf uur van den 22 Februarij is de
kustoom van den prins Euresoe Anzangpeniers worden opgema.
dit 15 personen of geslachten van het kustoom worden opgema.

Maart ... 0 Omorgens om Elf uur van den 8 Maart is de Koning
laet neg een prins met name was Pohoe Jamie ook op
de plaats van Esefota te gelijven, hy heb ook de grote
kummel gespeken, tot 8 dagen dan ook gedaan.

Maart ... 12 Omorgens ocht om 10 1/2 uur, de Koning van Ashan
tij laet een bodeschapper naar het vuer de Koning
Sabin gestuur om daar van een vrouw met hare kind

Almaal 15

... van de Dezer aangepaaten, en leegly de room met
sae linc mte naar het de regsthand van de linc gwaent
en dan een linc linc worden gemaakt, y dat de mte
met linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
geleiden, en ly te lang daar gestaan het ly deef.
Almaal het is schandigste manier afged. wanner als de de-
ning een schandigste niet gewent dan de linc linc linc linc
van de linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
van de linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
van de linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
het onder weg gestaan en een vrouw met hare linc linc linc
ander weg gepaaten en te samen linc linc linc linc linc
de linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
schon linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
ten mag werden, maar wanner als een mensche dan
afgehoort wiet, dan ly tegevalde velen. In het my het
dit menigmaal van schandigste gwaent, maar de naam
vande linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc linc
een mensche allen afgehoort.

(Com)

19. Van den hof goudsmid te (Carnisse) heb de goud met zilver
waren gestomp van de effigie gemaakt en de dening
van d'haerlygen leet de goudend, doch de manlyt voron
afgeengden te werden.

24. Alder 24 Maand al de goet haering d'haerlyge doe
te d'haerlyge is gelyk en also den dening van d'haerlyge
heft de biederchapend met veel goeieren en met de gelyc ma
shuufte gesten van de kercken van d'haerlyge doe en

28. Den 28 Maand, mer dan 20 personen verdon
omgengt seft en 6 (se) was en hant de dening van
te navelen veruieren van de kercken opgemaakt anders

26. Zaterdag d'vandaag en 4 dec, de dening gaet mer
de plaats d'haerlyge geweest, van de goudend van
d'haerlyge d'haerlyge, werden opgemaakt hebben de
d'haerlyge 5 menschen op goudend van de kercken verdon

29. D'haerlyge d'haerlyge seft en 11 dec, de dening, mer
mer d'haerlyge geweest, van d'haerlyge overdon
d'haerlyge seft en 11 dec, de dening, mer

28. Den 28 Maand, mer dan 20 personen verdon
omgengt seft en 6 (se) was en hant de dening van
te navelen veruieren van de kercken opgemaakt anders

28. Den 28 Maand, mer dan 20 personen verdon
omgengt seft en 6 (se) was en hant de dening van
te navelen veruieren van de kercken opgemaakt anders

28. Den 28 Maand, mer dan 20 personen verdon
omgengt seft en 6 (se) was en hant de dening van
te navelen veruieren van de kercken opgemaakt anders

28. Den 28 Maand, mer dan 20 personen verdon
omgengt seft en 6 (se) was en hant de dening van
te navelen veruieren van de kercken opgemaakt anders

Smorgens ocht en 6 uur was alle de kinderen des Konings
alles op gestaan met meinig mesjen mede naar het
ontwegggen en met alle de Straaten af gelopen, om
veel en veel menschen mannen en vrouwen te vermoeden,
by welke gelegenheid zoo personen met zoo van zijne
vrouwen worden opgeslachten, dew onkel dag alle Asham
tynsche volken was weg gelopen geweest, niemand op de
markt aangekomen, Spoedig de Koning kinderen had
thoe worden te vermoeden, daarom alle menschen ver
bergen van sich zelf, en ook geen een van den eenen deeling
uit naar markt af gelopen, Spoedig had hij verloren
maar alleen mij zelf, guet by den Koning tuis geweest
zoo den Koning aangezicht getyken door de chieritane
stede gouvernement zijn een, en heb ik den Koning gezien,
dat van zijne hofte en met zijne lichamen tot van
den zijne voeten geheel malen vol met goud gedaan
en daarna een regtelyke en regt kostelyke goudsaantje
geteeld, met eenen meirigte goud omhangen, en op
het bed gelegd, en gewaarlyk met de linkerhand onder
het hooft blyft, zo als of hij sleep, de bed is ook
goud van gemaakt, maar niemand kan zijn aange
zicht gezien hebben, alles zoo vol met de stof goud
van zijn lichamen met zijne aangezicht gedaan
en hooften van zijne aangezicht staak met zes grote
blaasbellen, alles vol met goud op het de zoorte
van het bed tellen en wordt nog veel en veel onder
soeken van goud dingen met de goud beliden daar
staaten, maar dat kan ik niet alles uyt getellen mag

worden want de plaats waar het de Diening ligt, daar
 is geheel niet met goud gemaakt, van levent
 is van de andere degenen niet met goud, en als
 wat van de dien begint des morgens is degen
 maar verstaet dat de diening van staanden is en
 recht eelgheit en goud menging en goud koring dan
 alle (staanden) dieningen. Dacht was geen van
 en de heere, en ook nu want degen mag groten, en
 alle mende hen (dieningen) van niet weten, en geen wonder
 waagende. en niet de regel pralen, met de kipping
 kringen mag weten, maar alleen de wille macht
 die velt want niet van de geproven heeft, en alle
 de kinderen des dienings met alle de dectoren
 en met alle de heere dienings was begonnen met
 de kringen en de heere van taan en mende
 vermen. die enkele dag is een grote ongeluk
 dag en verstaet dat geen een van de bank kan den
 (staanden) dieningen hier wil gheven mag worden
 maar dat is en ongeluk.

20

20
 20
 20

id de diening begraaf en 12 dan 12 de diening in het
 geaf gewogen en is en de begraaf van het geaf
 glegen en 12 en 12 geaf geaf van goud
 en 12 en 12 geaf geaf met menig te korting
 geaf en 12 geaf geaf

20
 20
 20

- Mei ... 1. Dinsdag Smorgens ocht om 6 ure dat zij begonnen met de
 kustloen van den Koning Frederice Da werden opgemaakt
 als de Aschafynsche volken begonnen met de 6 ure des
 morgens veel geweren geschieten tot Savonds om 8 ure is
 gedaan en 100 personen worden opgeslachten.
- Mei ... 2. Woensdag Smorgens om 6 ure ook veel geweren
 geschieten, tot Smiddags om 5 ure is gedaan, ook 50
 menschen worden opgeslachten.
- Mei ... 3. Donderdag Smorgens om 7 ure ook geweren ge-
 schieten, tot Smiddags om 5 ure gedaan, ook 30 men-
 schen worden opgeslachten.
- Mei ... 5. Zaterdag Smorgens ocht om 5 ure was alle de
Aschafynsche volken begonnen met gespele tot van
 den 10 ure veel geweren geschieten tot Smiddags om
 6 ure afgedaan en ook 100 menschen worden opgeslachte-
 ten voor de 8 dagen kustloen van den Koning
 worden opgemaakt.
- Mei ... 12. Zaterdag Smorgens ocht om 7 ure, ook veel gewer-
 en geschieten en 35 menschen worden opgeslachten
 voor de 15 dagen kustloen van den Koning worden
 opgemaakt hebben.
- Mei ... 19. Zaterdag Smorgens ocht om acht ure ook
 veel geweren geschieten, voor de 22 dagen kust-
 loen van den Koning worden opgemaakt, ook
 25 menschen worden opgeslachten.
- Mei ... 26. Zaterdag Smorgens ocht om 6 ure, ook veel ge-
 weren geschieten en 15 menschen worden opgeslachte-
 ten.

Chengdu

[illegible]

alle de oeffen te danzen hebben.
 Woensdag den 25^{den} sept om 9 uur van den
 30^{den} oktober, was den 2^{den} denning Wijze Reinhold heeft
 80 dagen betaalden voor de goede pleyg van den vuerloot
 denning. Reinhold heeft vanden 30^{den} gemaakt, en teek alle
 Woensdag geweest geesteliken en monnen vromen
 toegewant te den 30^{den} oktober, vander de goede pleyg

den de 20 dagen fuortom werden opgemerkt.
Vandaag donderdag en 21ste van den 28ste
wand de schiedkundige scten maak nieuw dening goet
geraakt van de dening van diege denke, en die
het de goed haren of ynd harte goet, en die ut met
de die, en wordt met 2 duren op het dergel gelyken
en alle de goed beelden tusschen de scten met stem
pen en behalve van de beelden est tusschen achter met
stem, en scten alle de daardinge van schiedkundige oet
twee deden gemaakt, behalve veltg veltg tusschen
komt en behalve est tusschen scten met stem, van
op den vordern van de veltg afgelyken en gepoel.

him

Hand

Wm. H. L.

Albi

10016

Junij 19 Dinsdag Smorgens ocht om 7 ure was de Koning Koffi
fa Nankarice, heft Akempon gestuur, om ik met den bood-
schapper van Elmina, Kollena Kondua en Kolljo -
Bardoe aangeropen naar den Koning teis geweest
Doo den brief van den Koning opgelosen heb alle
de taken Raad van de brief alles aan den Koning
goed aangesproken. Zoo als wakelen hee Gouverneur
gezegd heeft, en de van Ashantyn was ook wel blyd
gekad door de vrienden wat den heer Gouverneur en
met den Koning van Elmina van hem oen
geschuyf heeft, en dadelijk de Koning van
Ashantyn heeft twee fleschen Saum voor ik
met den boodschappers worden te geschenken.

Junij 23 Dinsdag Smorgens ocht om 8 ure och guwe
ten geschieten en 12 menschen worden opgeslagte.

Junij 30 Dinsdag Smorgens ocht om 8 ure goween
geschieten en 15 menschen worden opgeslahten.

Julij 2 Maandag Smorgens ocht om 9 ure is de Ko-
ning van Ashantyn heft Akempon by my thuis
gestuur met 4 1 \$ 2. - goud, en 1 Schap met de
jams en pisang, met ene andere Soorten van de
vruchten voor den Elmineschen boodschapper
Kollena Kondua das te gebragt heeft.

En by heeft nog 4 4 \$ 5. goud en 1 Schap met de jams
en pisang en met ene andere Soorten van dingen ook
door den heer Wooroe Ansank worden te geschenken.
En by heeft noch 4 1 \$ 2. goud en 1 Schap met de

pisang.

Gedans en de Jand en met andere denken van dingen
 uit den heer Wieroc dinsten worden geschieding
 ingeliden landchap der dinsten dinsten

Engelken heeft de hup per dierwerd (Dierwerd) worden te
gebeden.
Watting omgengend veel met de gewonen ge-
beden in de menseken worden opgevolgen.

Datting d'ingend sel in 8 we gewen ge
 deken in 20 menseken werden op gesaeten.
 D'ingend sel in 10 we doe menseken werden te
 veruorden, in d'indags om 4 we et 2 menseken
 Amuorden

Indesdag dinnend velt omg ve gewoen goede
ken in 35 mundeeln werden opgesaachten oer den
80 daagen kreestom van den overleden dinnend dinnend
Nieuw Eeuw.

Freitag den 2ten Nov. 1844
die Sitzung des Ausschusses am 11ten Nov. 1844

alle de xijne guesd daernomd, met alle di xijne, daer
thijns en met alle en alle, vohervordijnsche verhoen en
begonnen del omgond sel en alle met alle guesd en ge-
debeten, ist daernomd en alle, met alle guesd en ge-
den vohervordijnsche verhoen en ge-

maakt het een, dat ontst. dag meer dan 100 postuum
vader geslachten van de kinderen werden opgevoerd
hetten.

Vrijdag den 27^{den} Nov. 1844. De
 nuwte de partij by de (Educational) maats-
 chappij, met alle de bethen en met alle de
 kinderen des Dorps heeft gelgd met meening
 geden en behagen van den Dorps Heftelike
 we werden aangegeven van den Dorps van den

July

Agente

by me

April

begin

Konink Koffie Karkasse worden aangegeven voor den
kusttoorn van den Koning Miwakoe Daa worden opge-
maakt, ook meer dan 150 personen worden op geslachtten
voor den Koning Miwakoe Daa worden op geofferd.

Woensdag Smorgens om 11 ure weer party opge-
maakt by deselfde plaats en zij heeft nog veel geld.

met de paartjes en Schapen voor den kusttoorn raer
op gemaakt, ook 32 menschen worden op geslachtten

Donderdag Smorgens om 10 ure, ook weer party
opgemaakt by deselfde plaats en ook veel geld met
Schapen en paartjes aangegeven voor den kusttoorn
worden op gemaakt, en ook 15 menschen worden
op geslachtten.

Vrijdag Smorgens ocht om
9 ure, was alle de kinderen des Koning bij mijn
aangekomen voor mijne te groeten en heb ik 3
goed voor den Koning kinderen, mannen met de
vrouwen worden ten geschenke gegeven. En Smit
dags om 5 ure was de Koning maar de party bij de
plaats waar het Brodjawie genaamd, voor het afge-
daan van het kusttoorn worden op gemaakt, ook
10 menschen worden op geslachtten voor de kusttoorn
worden afgedaan.

Zaterdag Smorgens ocht om 9 ure was alle
de Ashantysche volken maak de party bij de Ed
walieriem) en voor den Koning van As
hantys daarvoor (Edwalieriem) aangekomen voor den
Ashantysche volken deed bedanken zeggen tot den 12 ure
was de Koning van Ashantys op gestaan naar huis geroerd.

July

29. Dinsdag 'Smergens ocht om 4 ure hebik de S.G. goud met 1 Stuk morichins en 6 fleschen genever aan den Koning aangegeven door den Kustoom van de Koning Warakoe Qua worden opgemakt hebben.

En de Ehmerieschen Landschapper Nolbona Kondaa ook heeft 4½ goud door de Koning Kustoom gemaakt

En de Engelse Landschapper Karakod Kaffoe, ook heeft 4½ goud door de Kustoom worden opgemakt.

Enden heer Pind Woorwa Ansank ook heeft 1 \$2 goud met 1 Stuk morichins en met 1 Stuk Zijden spantje en 6 fleschen genever door zyne vader Kustoom worden opgemakt.

July

31. Donderdag 'Smergens ocht om 5 ure was een keef van den Vaandrig Eramoa Enkrantag is gesten en Smiddags om 3 ure is de Kustoom gemaakt zy heeft 5 menschen worden opgeslachten, voor het Kustoom worden opgemakt hebben.

Augustus

1. Maandag 'Smergens ocht om 7 ure, was de Awarasche Landschapper zyn Coomassie aangekomen met een palaber aan den Koning van Ashantys omgesproken hebben, en de Smiddags om 3 ure was de Koning van Ashantys maak de partij bij de (Edwarabieren) om voor den Awaraschen Landschap pers daar geweest voor den Koning te groeten doen.